

MINUTES OF PROCEEDINGS

TUESDAY, MAY 1, 1990

(2)

[Text]

The Legislative Committee on Bill C-65, An Act to provide borrowing authority, met at 11:05 o'clock p.m. this day, in room 112-N Centre Block, the Chairman, Guy Ricard, presiding.

Members of the Committee present: John Cole, Clément Couture, Murray Dorin, John Rodriguez, Hon. Roger Simmons, Pat Sobeski and René Soetens.

The Committee resumed consideration of its Order of Reference, dated Monday, April 2, 1990, concerning Bill C-65, An Act to provide borrowing authority (*See Minutes of Proceedings of Tuesday, April 24, 1990, Issue No. 1*)

By unanimous consent, it was agreed,—That the Clerk of the Committee contact the witnesses which were submitted by Mr. Simmons and Mr. Nystrom and that the committee hear these witnesses on Thursday, May 3, 1990 and/or on Tuesday, May 8, 1990. At the conclusion of their testimony on Tuesday, May 8, 1990, the committee proceed to and finish Clause-by-Clause consideration of Bill C-65.

At 11:15 o'clock a.m., it was agreed.—That the Committee adjourn to the call of the Chair.

W.J. Bill Farrell

*Clerk of the Committee***PROCÈS-VERBAL**LE MARDI 1^{er} MAI 1990

(2)

[Traduction]

Le Comité législatif sur le projet de loi C-65, Loi portant pouvoir d'emprunt, se réunit aujourd'hui à 11 h 05, dans la pièce 112-N de l'édifice du Centre, sous la présidence de Guy Ricard (président).

Membres du Comité présents: John Cole, Clément Couture, Murray Dorin, John Rodriguez, Roger Simmons, Pat Sobeski et René Soetens.

Le Comité reprend les travaux prévus à son ordre de renvoi du lundi 2 avril 1990, soit l'étude du projet de loi C-65, Loi portant pouvoir d'emprunt (*voir les Procès-verbaux et témoignages du mardi 24 avril 1990, fascicule n° 1*).

Par consentement unanime, il est convenu,—Que le greffier du Comité communique avec les témoins dont les noms ont été fournis par MM. Simmons et Nystrom, et que le Comité les entende le jeudi 3 ou le mardi 8 mai. A la suite de leur témoignage, le mardi 8, aura lieu l'étude détaillée du projet de loi C-65 au complet.

À 11 h 15, il est convenu,—Que le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

Le greffier du Comité

W.J. Bill Farrell